



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7248742 / 14.06.2021
Purch. ord. no.: 5500043068
Purch. ord. Date: 27.06.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 4.244,800 KG Net weight 3.185,600 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311480 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510630003Position1	400 PC	3.185,600 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	16 PC	234 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	96 PC	826 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 16

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 18/06/21

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Destinataire (nom, adresse, pays) Straße 5 91438 Bad Windsheim <i>Magna S.p.A.</i> <i>Via dei Ciclemmini 4</i> <i>I-70026 Modugno</i>			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Straße 5 91438 Bad Windsheim <i>Magna S.p.A.</i> <i>Via dei Ciclemmini 4</i> <i>I-70026 Modugno</i>			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu <i>Modugno</i> Land/Pays <i>Italien</i>			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <i>SBH</i>		
4 Ort und Zeit der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Data <i>15.06.21</i> Werk Bad Windsheim			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes <i>Logistik -</i> <i>Burgberghelmer Straße 5</i> <i>91438 Bad Windsheim</i> <i>CS-Nr. 268A66</i>			12 Umfang In m³ Cubage m³ <i>15672 + 4288</i>		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros <i>28x Gehäuse</i> <i>36x Pumpe / Nuffe</i>			11 Bruttogewicht In kg Poids brut, kg <i>15672 + 4288</i>		
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis <i>28x Gehäuse</i> <i>36x Pumpe / Nuffe</i>			10 Statistiknummer No. statistique <i>5202555</i>		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage <i>28x Gehäuse</i> <i>36x Pumpe / Nuffe</i>			9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport <i>5202555</i>		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières <i>5202555</i>			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
14 Rückerstattung Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières KIEFERLING & NAGEL s.r.l. Via <i>18 GIU 2021</i> Gut empfangen Réception des marchandises am le <i>18.06.21</i> Date <i>18 GIU 2021</i>		
21 Ausgeföhrt in Exécuté en Frei Franco Unfrei Non Franco am le <i>18.06.21</i>			22 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre du destinataire) <i>18 GIU 2021</i> am le <i>18.06.21</i>		
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) <i>P</i>			24 Gut empfangen Réception des marchandises am le <i>18.06.21</i> Date <i>18 GIU 2021</i>		
25 Angaben zur Entfernung avec les destinations mit Grenzüberängen von km Paletten-Absender - Expéditeur des palettes: Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			Paletten-Empfänger - Destinataire des Palettes: Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz <i>LB-SC20.50</i> Anhänger Nutzlast in kg			Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT		